



الرئيس:	السيد دلا سابلير (فرنسا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي السيد لوباخ
	الأرجنتين السيد ميورال
	البرازيل السيد سردنيرغ
	بنن السيد زنسو
	الجزائر السيد بعلي
	جمهورية ترازيا المتحدة السيد مانونغي
	الدانرك السيدة لوي
	رومانيا السيدة متي
	الصين السيد وانغ غوانغيا
	الفلبين السيد مركادو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد ليولين
	الولايات المتحدة الأمريكية السيدة باترسون
	اليابان السيد أوشيما
	اليونان السيد فاسيلاكيس

جدول الأعمال

الحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني
الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

رسالة مؤرخة ٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٥ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن
(S/2005/346).

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع
النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية.
وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim
Reporting Service, Room C-154A.

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2005/346، التي تتضمن رسالة مؤرخة ٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٥ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن بشأن قائمة المرشحين لمنصب قضاة مخصصين في المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة. وبشكل خاص، يقترح الأمين العام أن يمدد مجلس الأمن الموعد النهائي لتقديم الترشيحات لمدة ٣٠ يوماً من التاريخ الذي يتخذ فيه المجلس قراراً بشأن هذه المسألة.

معروض على الأعضاء أيضاً مشروع رد أقترح أنا، بصفتي رئيس مجلس الأمن، أن نرسله إلى الأمين العام رداً على الرسالة سالفة الذكر.

وما لم أسمع اعتراضاً، سأعتبر أن مجلس الأمن يقر اقتراح الأمين العام ويوافق على أن أرسل الرسالة بصيغتها الحالية.

تقرر ذلك.

سيصدر الرد بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز

S/2005/371.

بذلك يختتم مجلس الأمن المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رُفعت الجلسة الساعة ٢٠/١٠.

الإعراب عن التعازي بوفاة السفير أدولفو أغيلار زنسر، الممثل الدائم السابق للمكسيك لدى الأمم المتحدة

الرئيس (تكلم بالفرنسية): قبل أن نتناول البند المدرج على جدول أعمالنا أود، باسم الوفود كافة، أن أعرب عن الأسى البالغ الذي شعرنا به لدى علمنا بالحادث المأساوي المتعلق بالسفير أدولفو أغيلار زنسر، الذي راح ضحية حادث سيارة في المكسيك. إننا جميعاً نذكر الإسهام الذي قدمه أدولفو أغيلار زنسر في عمل المجلس بصفته الممثل الدائم للمكسيك لدى الأمم المتحدة في الفترة من شباط/فبراير ٢٠٠٢ إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣. لقد دأب على الدفاع بقوة عن مواقف بلاده، فيما كان نصيراً للعددية الأطراف في هذا العصر أيضاً. وبوفاته فقدنا زميلاً ممتازاً يُعتمد عليه، عُرف بالنهج البناء وتفتح الذهن. وخلاصة القول، كان أدولفو أغيلار زنسر ديبلوماسياً مهنكاً وسنفتقه كثيراً.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

رسالة مؤرخة ٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٥ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2005/346)